



TEUTONU NAUJA OFENSIVA NEPASISEKE.

CEKŲ-SLOVAKŲ PERGALĖS RUSIJOJ PLATINASI.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on July 18 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Nenusisekė didelė vokiečių ataka ant 60 mylių ploto.

London, 16 d. liepos. Bonar Law Parlamento Bute pasakė apie paskiausią vokiečių ofensyvą: Su Tamistų leidimu rasi aš pasinaudosiu proga ir perskaitysiu paskiausią buletiną gautą apie 11 valandą iš fronto ir galiu pridėti prie to, ką skaitysiu, juog premjeras visą laiką kalbėjosi per telefoną su augščiausiu Talkininkų kvatiera. Raportas jam suteiktas, paėinas nuo jen. Foch'o, kad ans užganėdintas dienos kova (garsus plovimai). Stai raportto žodžiai:

„Priešas atakavo širynt anksti ant 56 ir pusės mylios beveik lygioms i rytus ir vakarus nuo Rheims'o. Pats miestas nebuvo atakuotas.

In vakarus nuo Reims'o vokiečiai prasimušė kokius 4 ar 5 kilometrus gilyn (apie 2½ iki 3 mylių).

In pietus nuo Marne'os Amerikos kareiviai smarkiaime kontratake atmušė priešo kareivius ir paėmė apie 1000 belaisvių (plovimai).

In rytus nuo Rheims'o priešas buvo smarkiai atmuštas su dideliais nuostoliais ir sulaikytas (Padidinti plovimai).

Sir Walteres Runciman atsistojęs tarp plovimų pasakė: „esu užtikrintas, juog Butas nori pasveikinti nevien prancuzus, bet ir Amerikos kareivius, kurie ne pirmą sykį tokiaime kritiškame atsit.kime atsižymėjo (Plovimai)

(Speciale New York Times depeša). Su Amerikos kariumene prie Marnos. 16 d. Liepos. Vokiečiai praėėjo seniai laukiamą ofensyvą širynt fronte i šiaurę nuo Chalons, Champagne'oje i vakarus už Chateau Thierry.

Priešo atakas pasiekė amerikiečius rytuose nuo Rheims'o abiem pusėm Chateau Thierry.

Kelias valandas besikaudami amerikiečiai smarkiaime kontratake atstumė anapus Marnos upės visą vokiečių diviziją, vietoje kur upė sukasi i vakarus ir pietvakarus nuo Jaulgonne.

Amerikos mitraliežų (kulkosvaidžių) šauliai paupiu daug padėjo panaikinime priešo plianų, jie nesijudino iš vietos ir metė mirtį nešančius kulku upelius i priešo eiles; jie pasitraukė atgal vien tada, kad kulkosvaidžiai teip iškaito, juog negalima buvo šaudyti.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on July 18 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Čekai užima Kazanių kontroliuoja žemesnęjė Volga.

London, 15 d. Liepos. Ceko slovaku kariumene užėmė Kazanių, už 430 mylių i rytus nuo Maskvos, pasak Exchange Telegraph depešą iš Maskvos. Bolševikai smarkiai gynė miestą, bet buvo sumušti.

Amsterdam, 15 d. Liepos. Užimdami Kazanių čekoslovakai paliko žemesnės Volgos šalių valdovais, skelbia Berliner Tageblatt depeša iš Maskvos. Cekoslovakai, toliaus skelbia depeša, pasinaudojo karės ministerio Trocko isakymu mobilizacija Uralų kalnuose, Volgos apygardose ir Siberijoje ir suėmęs rekrutus, iš kurių jie padarė teip vadinamą Juodąją gvardiją savo jiegoms sudrutinti.

Washington. Paėmimas Kazaniaus yra svarbus, nes parodo išsiplėtimą čekoslovakų itekmės visu Siberijos gelžkeliu už Uralo kalnų. Laikydami paėmę tą gelžkelį jie ką nori gali daryti su Maskva ir Petrogradu, kuriems jie gali nedaleisti maisto atvežti.

93

Prancuzų tėmytojai pranešė šiandien (17 d. liepos), jog tą dieną trylika priešo aeroplanų nukrito i sriti, kur Amerikos užpuolantis skvadronas patroliavo ir kovėsi utarninke.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on July 18 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Garsus Rusų jenerolas su armija Omske.

Amsterdam, 15 d. Liepos. Jenerolas Alexejev, buvęs Rusų vyriausio štabo viršaitis, paskirtas yra vyriausiu komandantu visų prieš bolševikiškų kariaunų, pasak Maskvos depešą.

Jis avykęs Omskan su didele kariumene ir likosi printas su dideliu entuziazmu.

Stockholm, 15 d. Liepos. Jei Talkininkai pasiųs kariumene Rusijon gelbėtu laukiamą pasiryžimą išvaryti vokiečių itekmę iš Ukrainos, Dono apygardos ir Baltiškų provincijų kartu iš Krymo ir Kaukazo, tai tas pasibaigs vokiečių militarizmo nupuolimu ir išgelbės Rusiją pasaulio demokratijai.

Atsižvelgiant i įvairius vieni kitiems priešingus pranešimus apie prieš bolševikišką judėjimą galima autoritėtikai tvirtinti, juog kontroliuoja social-revoliucionieriai. Tas judėjimas apėmęs yra visas Valgo ir Uralo apygardas ir Siberiją, kurios pirma buvo lojales dešinei pusei.

Centralės valdybos buvo atsisakę sukilti prieš bolševikus ir priešinosi paėmimui valdžios lojalėse apygardose. Paskui bet iškilo netikėtas sukilimas, kuris išnaikino bolševikus tolimuose miestuose kaip Nižni Novgard, Samara, Saratov.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on July 18 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Kolera labai prasiplėtė Petrograde.

Londonas, pėtnyčia. Dėlei didelės maisto stokos kolera nuolat plečiasi Petrograde ir šimtai žmonių kasdien puola jos aukomis, sako Rusų bevielė depeša gauta čia šiandien.

P. Zinovjev, viršaitis Petrogrado komiteto reprezentuojančio Rusijos komisijonierių tarybą, atsišaukime i Rusijos kukuruzos (corn) provincijų tarybas ir gelžkelių valdininkus sakė: —

Kožną dieną daugel šimtų žmonių puola koleros aukomis. Negalima nieko prieš ją padaryti, kadangi mes negalime parūpinti nei ketvirties svaro duonos dienai, esame priverstj duoti silkes vietoj duonos.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on July 18 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

73.000 soumų darbininkų vokiečių suareštuota.

Amsterdamas, 11 d. liepos. Nuo kada vokiečiai iėjo Suomijon, 73.000 darbininkų tenais tapo suareštuota, ir daugelis jų buvo nužudyta, sakė Hugo Haase, socialisčių mažumos vadas savo kalboje Reichstage.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on July 18 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Amerikos kariumene padeda užimti Murmano pamarij.

London, 15 d. Liepos. Pasak Central News Agency depešą iš Maskvos per Amsterdamą Amerikos ir Anglijos kariumene užėmė visą Murmano pamarij šiaurinėje Rusijoje. Užėmę Kerna, gelžkelio stotj prie Baltųjų marių Amerikos ir Anglijos kareiviai patraukė link Toroki, iš kurio rusų bolševikų kariumene pasitraukė i Niroką.

Talkininkų kariaunos komandantai išleido atsiliepimą i Murmano pamario žmones, prašydami anų pagalbos prieš vokiečius ir suomius. Sakoma, kad Murmano pamario rusų teritorija yra laikoma talkininkų globoje.

Ciėcerinas, rusų užrubežio reikalų ministeris išleido notą i Anglijos valdžią reikalaudamas, kad Anglijos kariumene Murmano pamaryje suliptų tuojaus i laivus ir pasitrauktų nuo Rusijos teritorijos.

Murmano pamario rusams gyventojams prašant buvo išsodinta iš laivų daugel Talkininkų kareivių. Keli uostai, kurie visą metą neužšala, sujungti gelžkeliu su Petrogradu. Daugiau Talkininkų kareivių atplaukia ir vietos gyventojai padeda jiems prie surengimo apgynimo gelžkelio.

Vokiečiai kiek galėdami rūpinasi, kad paėmus Murmano pamarij. Anas labai reikalingas kaip baza jų submarinams, ypač dabar kad Zeebruge uždarytas ir Ostendo portas netikės paliko dėlei daugybės anglų laivyno itaisytų minu, kurios apsunkina išplaukimą vokiečių submarinams i Okeaną.

Teutonų kariumenės Rusijoje yra 32 divizijos vokiečių ir 15 divizijų austrų, daugiausiai iš senų ir pavergusių kareivių. Ta kariumene yra iškrikus Rusijos plotuose nuo Petrogrado iki Juodųjų marių.

Suomijoje užpuolimui Murmano gelžkelio vokiečiai turi daugiau nei vieną diviziją, bet tų kareivių didžiuma Pietinėj Suomijoje gana toli nuo pamario. Vokiečiai gali atakuoti gelžkelj iš aeroplanų.

Washington, 16 d. liepos. Išlipimas Amerikos kareivių, regimai jurininkų, ant Rusijos Murmano pakraščio ir jų kooperacija su Britanijos kariauna jau atvykusia tenais ne skaitoma šios valdžios ženklų kariškos intervencijos Rusijon, tapo šiandien pasakyta Valstijų Departamente.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on July 18 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Vokietija reikalauja Rusiją užmokėti \$3.500.000.000 atlyginimo.

Paryžius, pėtnyčia. (Havas' agentura). — Vokietijos reikalavimas iš Rusijos atlyginimo apima 7.000.000.000 rublių (rublis pagal normalj kursą lyginasi beveik penkiasdešimčiai centų), pasak raporto atspausto Berlyno Vosische Zeitung'e sulig darbo komisijos, paskirtos apsvairstyti reikalavimus kilančius iš Brest-Litovsko taikos derybų užbaigimo.

Ta komisija pabaigė savo sesijas, kurių laike Vokiečių atetovai, sako laikraštis, padavė reikalavimus apimančius minėtą sumą už karės nuostolius.

Tvirtinama, kad umaus tų išlygų išpildymo reikalaujama.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on July 18 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

40.000 Austrijos kareivių pabėgo iš Piave kovos.

London, 15 d. Liepos. 40 tūkstančių dezertyrų pabėgo iš Austrų armijos nuo Piave kovos, pasak Zuricho „Daily News“ korespondentą, kaip ans patyręs iš neutralių šaltinių.

Dalis tų kareivių apsiginklavę slapstosi kalnuose. 3000 dezertyrų suareštuota Budapešte. Šatikiai tarp austrų ir vokiečių pasak korespondentą gana įtempti. Vokiečių kanclerio von Hertlingo paskiausi paskelbimai buvo Austrų nelaimės pasekme, jų siekiu buvęs sudrutinimas griuvančios dvilypės monarchijos, parodant prispaustoms tautoms, kad Centralės viešpatijos tikrai pagėdaujaučios taikos“. Austrijos premjeras von Seydler, Austro-Vengrų užrubežio ministeris Burian ir jo pirmtakūnai urėde grovai von Czernin ir Berchtoldt keliauja i vyriausią vokiečių kvatierą svarbiais reikalais.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on July 18 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Austral išparduoda dvarus, bijodami revoliucijos. Associated Press'a. Italų armijos vyriausios kvatieros. 12 d. liepos. Austrijos belaisviai patvirtina raport

tus, kad daugybė dvarponių išparduoda savastis Cekijos ir Maravijos iš baimės, kad gali kilti revoliucija.

Pasakyta, kad grafas Czernin, buvęs Austro-Vengrijos užsienių ministeris pardavė už 3.000.000 kronų visas savo žemes Cekijos ir kad pirkiku buvo žemdirbystės reikalų bankierius.

Taipgi buvo tvirtinama, jog grafas Henry Clam Martiniz buvęs premieras, išreiškė nuomonę Viennoje, kad revoliucija gali kilti Moravijos ir už tat jis parduoda savo dvarus.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on July 18 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Vokietija pasirengus susitalkinti, sako kancleris, ginasl nuo sunaikinimo.

Londonas, pėtnyčia. — Ketverge grafas von Hertling imperijos kancleris atidarė Reichstage debatus sulig pasitraukimo Dr. Richardo von Kuehlmanno, Vokietijos užsienių sekretoriaus, dėlei valdžios užsienių politikos ir ekonominių problemų, kilusių pasekme vėliausių rytuose nuotikių. Pasak vokiečių oficialės bevielio žinios čia gautos, imperijos kancleris pasakė: —

„Aš palaikau nuomonę imperijos atsakymo i popiežiaus Benedikto taikos notą. Ramybės dvasia, kuri ikvėpė tą atsakymą, ikvėpė taipgi mane. Tuomet vienok, aš priduriau, kad toji dvasia neturi suteikti mūsų priešams liuosą elgimosi vesti nepabaigtiną karę.

„Ka-gi mes tečiaus, pamatome lig šiol? Kuomet nuo seniai negalima abejoti sulig Vokietijos pasirengimo laikyti ištiestą ranką prie padorios taikos, mes girdime lig šių paskiausių dienų kurstančias priešingų valdininkų kalbas. Prezidentas Wilson nori karės iki mes nebūsime sunaikinti, o p. Balfour, Britanijos užsienių sekretorius kalbėjo taip, kad turi tikrai įvyryt apmaudan kiekvieną vokietai.

Naturaliai, neužtenka to, kad koks agentas ateina pas mus ir pasako, galiu užvesti taikos derybas ten ir tada.“ Tečiaus reikalinga nuskirtiems priešingų viešpatijų atstovams, tinkamai igaliojtiems savo valdžiu, duoti mums suprasti, kad derybos yra galimos, derybos, kurios, lig laikui bus apribuotame ratelyje. Vienok valdininkai, kurie kalbėjo lig šioliai neprasitarė nei žodžio apie galimybę. Kuomet tokios galimybės apsieiks ir kuomet pasirodys kitoje pusėje palankumas linkui taikos, tuomet mes tuojaus jon eisime. Tat reiškia, mes neatmesime ją — ir mes kalbėsime pradėdami nuo mažų ratelių.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on July 18 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Reino miestai nori, kad oro bombardavimai liautųsi.

Geneva, pėtnyčia—kita kampanija tapo pradėta palei Reiną, kad nedaleisti talkininkų orlaiviams bombarduoti Reino miestų.

Landtag'o, arba Badeno kunigaikštijos buvo prašyta perleisti rezoliuciją, reikalaujant didkunigaikštijos valdžios panaudoti savo itekmę imperijos autoritetuose pasitarimui su kariautojais, kad paliautų bombardavimus iš oro miestų ne militarių operacijų srityje. Kalboje landtage sulig to pasiulymo, atstovas Narun apreiškė, kad oro atakai ant vietų už fronto nei kiek nepadaeda militariems siekiams, vien tik nuo jų kenčia nekaltos moters su vaikais.

Rašydama apie tą naują kampaniją Lausanne'os Gazette'a tvirtina, kad vokiečiai nuo karės pradžios bombardavo Londoną ir Paryžių savo zeppeliniais ir aeroplaniais daug daugiau nei šimtą kartų, kuomet talkininkai per tris metus dėlei ivairių priežasčių negalėjo atsakyti, bet nesiskundė. Dabar vokiečiai, ji priduria, tik po penkių mėnesių bombardavimo jų atvirų miestų, šaukia „kamaretas!“

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on July 18 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Berat užimtas ir dideli sandėliai pagrobti.

Berat, antras po Elbasan'ai svarbiausias Pietinej Albanijos miestas, tapo paimtas italų, kurie apvalė Albanijos pakraštį iki Semeni upei. Britų ir italų karės laivai padėjo toje operacijoje bombarduodami iškrikdytus austrus, ūmai atsitraukiančius linkui Durrazo ir Elbasan.

Tuo pat laiku prancuzų kariaunos, veikiančios Timorica klonyje, išvijo priešą iš šalies tarpe tos upės ir Devoli, išimant mažą delį kalno srities i rytus nuo jų susiliejimo. Devoli ir Osum vienija Berato šiaure, kad sufornuoti Semini Timorica, iplaukia i Devoli pusiaukelėje tarpe jos ir Osum, tokiu budu perskiriant sritį i dvi dali. Vakarenė italų rankose, o — rytinė užimta prancuzų išimant čia minėtas dalis.

Nuo Devoli kelias, geriausias vieškelis i Graikijos pusalį, eina i rytus apjuosdamas pietinę ežero Ochrida koją i šiaurę nuo ežero Presba ir Monastiro. Macedonijos mušiu frontas tada perkerta Cerna nuolaidį ir Vardar iki ežero Doiran, Strumai isileidžiant i Aigejo jures, trisdešimtas keturias mylias už Salionikų, vyriausios talkininku bazos. Britai ir Graikai laiko linijos dešinę nuo jurių iki ežerui Doiran. Prancuzai ir Serbai užima centrą nuo ežero Doiran iki ežerui Ochrida ir Prancuzai su italais—kaire nuo ežero Ochrida iki Semeni iplaukai.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on July 18 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

K. of C. ieško 50 milijonų fondo darbu šičia ir kovos zone.

Knights of Columbus karės darbo komisija paskelbė, kad jie mėgiasi surinkti fondą iš 5 milijonų dolerių tolesniam darbu prie kareivių šičia ir kovos zone. Ta draugija pastatė jau Amerikoje (prie kareivių lagerių) 150 triobėsių (katalikiškų koplyčių), prie kurių dirba 320 sekretorių ir 100 katalikiškų kunigų kapelionų. Renigiama dar 100 triobėsių ir bus kviečiami sekretoriai anuos prižiurėti. Europoje ta draugija užlaiko 200 sekretorių prie 45 koplyčių. Kas syk vis daugiau siunčiama svetur veikėju. Sulyg programą ta draugija turės Europoje 1000 veikėju (sekretorių ir kunigų iki 15 d. Rugsėjo.

New York Sun nuo redakcijos straipsnyje 15 d. Liepos rašo: „Knights of Columbus kolumbo karžygiai, katalikų Bažnyčios jauna organizacija turi 400.000 narių Suv. Valstijose ir tikisi sudaryti fondą iš 50 milijonų dolerių karės darbu šiais metais. Tai ne juokai.

Paskiausias tos organizacijos buletinas parodo, juog Kolumbo Karžygiai prieš 15 d. Rugsėjo turės Europoje 1000 sekretorių, pabaigoje metų 2000. Sekretoriai ir kunigai kapelionai keliauja Europon, kaip veik gauna vietą ant išplaukiančių laivų. Inrengimui 200 kluubų (koplyčių) ir triobėsių prie lagerių Europoje ir Amerikoje jau išleista 7 milijonai dolerių. Paskiausiam laike paskubina budavojimo darbas ir visur prie Amerikos kariaunų statoma bakužės ir barakai.

Kolumbo Karžygių obalsiu visuose centruose yra: „Kiekvieno maloniai laukiame, viskas uždyka. „Anų triobėsių atdari visų tikėjimų ir rasių Amerikos kareiviams“...

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on July 18 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Kurčia-nebyliai puikus kovotojai ore.

Public Ledger Biuras, 8 d. liepos, New Yorke. Armijos apicieriai Miniola orlaivystės lauke mano atradę geriausius lakunus tarpe kurčia-nebylių. Išmėginimas septynių baigusiu New Yorke institutą kurčia-nebyliams davė tokias pasekmes, jog manoma karės departamentą netrukus sutiksiant jų ėmimui i lakunų armiją.

Su nuosteba tapo ištirta, jog kurtybė prašalina vieną pavojingiausi faktorių iš lavinamų militarių lakunų. Kurti neturi nuovokos apie bilesi. Jei jie seniau girdėję apkursta, jie nejaudžia skirtumo ar jie supasi hamoke ar stovi ramiai.

Jie niekad neserga jurlige nei neapsvaigsta didelėse augštumose ir neturi jokios baimės, ką patiria normalus žmones. Kurčia-nebyliai lakunai negirdi jokių aeroplanų inžinų eksplozijų, nors šiaip visame jie taip jauslus kaip ir kiekvienas.

Kurti lakunai, kadangi jie negali girdėt inžinų eksplozijų ir neapsvaigsta, jie tuom patim pasidaro ypatingai drąsus beveik tuojaus kaip pakila oran.

Ištikimybės Dienos apvaikščiojimas Elizabeth, N. J.

8 val. ryte bažnyčioje tapo atgiedotos egzekvijos ir atlaikytos šv. mišios už lietuvius, karėje žuvusius.

10 val. ryte visi pradėjo maršuoti paskirton lietuviams vieton. Visos Elizabeth'o draugijos bažnytinės, tautinės ir net socialistiškos — dalyvavo parodoje. Kone visos draugijos turėjo savo atskirus ženklus. Visu pirmu nešė lietuvių skyriaus vardą „Lithuania“. Po to buvo nešamos 3 didelės vėliavos; iš šalių Amerikos, o viduryj lietuviška. Paskui sekė vežimai: Liberty vežimas, talkininkų vežimas, liet. tremtinių vežimas, mažų vaikų vežimas, Raudonojo Kryžiaus vežimas ir Benas I.

Paskui ėjo: Raudonojo Kryžiaus slaugotojos, vaikai — „jurininkai“ nešė Amer. vėliavą, Sv. Rožančiaus dr-ja, Sventos Onos draugija, Lietuvos Vyties ir choro mergaitės pasirėdę lietuviškais rubais, nešė plačią, ilgą lietuvišką vėliavą, Sv. Mykolo kareivių dr-ja, Lietuvos Jauņuų Kliubas ir Benas. Po jo ėjo: Sv. Kazimiero dr-ja, Sv. Jurgio dr-ja, Sv. Petro ir Povylo dr-ja, Lietuvos Brolių dr-ja, S. L. R. K. A. 3 kp., Tautos Fondo 75 skyrius, T. M. D. 49 kp., S. L. A. kuopa, Laisvės dr-ja, Tėvynės Mylėtojų dr-ja.

Vežimai buvo gražiai papuošti.

Raudono Kryžiaus — slaugotojų vežimas buvo padabintas parašu: „Ir mes visumet pasiryžę eiti pagelbon.“

Vietos liet. kunigai: B. Zindžius ir Daniunas, važiavo automobiliuje apkaišytame lietuviškomis ir amerikoniškomis vėliavomis.

Labai daug čia visokių tautų dalyvavo parodavime, bet iš ateivių tautų, lietuviai pasirodė skatlingiausi ir gražiausiai buvo pasirėdę.

Rep.

Mūsų Skaitytojams New Yorke apielinkėje.

New York'o, Brooklyn'o, Long Island City, Maspeth, Great Neck'o ir apielinkiu skaitytojams pranešame, kad šia savaitę Maspeth'e bus „Zvaigždės“ sekretorė sutvarkyti adresams. Kurie negauna laikraščio, ar kurių adresas negeras arba kurie nori užsimokėti už gazietą prenumeratą ar knygą koka gauti, tesikreipia (geriausiai subatomis ir nedėldieniais) i Maspeth'o klebonija.

Redakcija.

Lietuvių inteligentų Rusijoje darbštumas.

Ant užmėtinėjimų buk Rusijos lietuviai inteligentai mažai darbuojasi dėl savo žmonių įdomiai atsako p. T. Naruševičius „Tėvynėje“:

Kas arti stovėjo per visą karės laiką prie lietuvių visuomenės veikimo ir yra gerai su tuomi susipažinęs, negalėtų to pasakyti jau vien dėl to, kad lietuvių inteligentija išnešė ant savo sprando didžiausią darbą apsaugojimui nukentėjusių dėl karės brolių ir seserų gyvasčių, nors literaliai iš niekur nebuvo gavę jokios pasparties.

Aprūpinus mažą-daug pakenčiamas gyvenimo aplinkybes, lietuvių inteligentija išsiuosusi dirbo apšvietos reikaluose ir, prisitaikant prie naujų aplinkybių gyvenimo, sutvėrė visą eilę mokyklų, apšvietos įstaigų, spausdino knygas ir savo lėšomis leido kelis laikraščius, kad pirmiausiai užganėdinus dvasinius lietuvių tremtinių reikalus. Galima tik stebėtis, kaip lietuviai neturint prityrimo visuomeniškame veikime, nes jiems tas buvo draudžiama, sugėbėjo tiek nuveikti per taip trumpą laiką. Reikia atkreipti atidžią i tai, kad viską reikėjo atlikti nepakenčiamos ir nenormalės žmonių gyvenimo sąlygose, visai svetimoj vietoj, neturint, kaip augščiau minėta, iš lauko jokios pagalbos ir pasparties.

Bet klaidinga būtų manyti, kad lietuviai nesirūpino ir informuoti Rusiją apie Lietuvą, jos praeitį ir troškimus. Tik čia reikia atsiminti, prie kokių aplinkybių prisijėjo lietuviams veikti: viesiems žinoma, koks buvo caro režimas ir kaip jis žiurėjo i mažųjų tautų klausimus. Buvo absoliučiai uždrausta rusų spaudai kelti kokius nors tautų klausimus. Iki pačiai revoliucijai buvo uždrausta minėti net Lietuvos vardas. Dėl iliustracijos, kokias kliutis su informacijomis apie Lietuvą lietuviai turėjo aš priminsiu čia tik vieną faktą iš praeties.

Leonas Kurnauskas turėjo Maskvoje, Slavų Lygoj, paskaitą apie etnografinę Lenkiją ir suteikė neteisingų žinių apie lietuvius Vilniaus gubernijoje. Buk kunigai—litvomanai Vilniaus gubernijoje užsiima lietuvininkų lenkų. Norėdami atitaisyti neteisingas žinias apie lietuvius prieš rusų visuomenę, ne ilgą laiką barškino me i duris rusiškųjų redakcijų, kad duotų vietą mūsų laikui; galų gale panaudoję žinomo rusų visuomenei geresniųjų rusų laikraščiu sandarbininko mūsų tautiečio J. Baltrušaičio vardą, mes gavome leidimą atsiliepti tikrai viename rusų laikraštyje „Utro Rossiji.“

Bet, vardan teisybės, turiu pabriežti, kad kur tik buvo galima iskverbti tas ar kitas žinias apie Lietuvą rusų presoje, tas buvo atlikta. Padėkime, buvo sutvertas naujas laikraštis Maskvoje vardu: „Narody i Oblasty“ supažindinimui rusų visuomenės su mažomis Rusijoje tautomis. To laikraščio tikrai keli numeriai teisėjo. Pirmiausiai ten tilpo keli lietuvių strapsniai: Petro Klimo (dabar nario Tautos Tarybos Vilniuje), V. Petrulio, Naginsko, Jurkuno ir kitų. Visi jie prigulėjo prie veiklesniųjų Maskvos augštųjų mokyklų moksleiviams šelpti draugijos sąnarių; paskui jie prisidėjo (apart Klimo) prie sutvėrimo „Santaros.“

Nepasakosiu kitų pastangų, bet tik pabriežiū vieną svarbų darbą, atliktą Maskvoj, kuris buvo pradėtas vykdyti, bet užsitraukė ačiu trukumui lėšų. Turint omenyje sunkumus su talpinimu straipsnių rusų spaudoje, buvo suplanuota išleisti atskirą knygą apie Lietuvą, po redakcija žinomo rusų rašytojo Maksimo Gorkio. Ton knygon turėjo ineiti: 1) trumpa Lietuvos istorija, parašyta D-ro St. Matulaičio; 2) kultūriniai-tautinis Lietuvos atgijimas, parašyta D-ro K. Griniaus; 3) apie lietuvių literatūrą (Jurgis Baltrušaitis); apie dailę (par. baronas St. Silingas) ir 4) vertimai geresnių veikalų visų mūsų žymesnių poetų ir ratyšojų. Paskutinį dabrą atliko žymesnieji rusų poetai. Taip, Duonelaičio „Pavario Linksmybės“ vertė rusų poetas Viačeslav Ivanov'as; charakteringas lietuviškos dainas vertė garsiausias dabar Rusų poetas Balmontas; Vyduno ir kitų lietuviškų poetų veikalus vertė Jurgis Baltrušaitis ir jaunas lietuvių poetas Balys-Sruoga.

Tikslas vertimų lietuviškos dailės veikalų buvo tas, kad kita tautaiams pirmaeilų vertimų pavydžiais parodyti mūsų kalbos gražumą ir minties gilumą, nes kitataučiai turėjo ir turi dar iki šiol netikras žinias apie mūsų kalbą ir kultūrišką plėtojimąsi; gi taip yra ačiu pasidaravimui lietuvių tautos priešų, kurie dar ir dabar tvirtina pasauliui, būk lietuviai neturi išdirbtos savo kalbos.

Visą medžiagą (vertimus iš lietuvių kalbos i rusų) pagamino Jurgis Baltrušaitis, Balys-Sruoga ir Staje Naginskas. Visas darbas buvo atliktas ir pradėta jau spausdinti, bet iškaščiai ant tiek padidėjo, kad iš savo grašių mes nebepajiegėm juos apdengti; brangumas popieriaus ir darbininkų, ačiu karei, i paskui revoliucijai, buvo neišpasakytas. Padėngimui dalies iškaščių turėjome paskolinti 3,000 rublių iš Maskvos augštųjų mokyklų moksleiviams šelpti Draugijos leidimo komisijos fondo.

Nežinau, kaip tas dalykas stovi dabar, bet, užstojus revoliucijai ir iškilus Rusijoje badui, vargiai tas darbas buvo užbaigtas.

Taigi, beveik metų darbas žlugo tik dėlto, kad lietuviai, ištremti iš savo krašto ir nutstoję viso, ką turėjo,

neigalėjo užbaigti jo, o kiti jų broliai ir sesers, gyvendami geroje sąlygoje, nesuteikė savo laiku reikalingos pagalbos; ir daug gerų pastangų gali žlugti; neišskiriant ir Lietuvos laisvės, jeigu visi broliškai nesimeisime už darbo".

Centralio Komiteto „Lituania“ Apskaita.

nuo 7-I-16 iki 31-17.

Paskutinė Komiteto „Lithuania“ apskaita paskelbtoji viešai siekė iki 7 lapkričio, 1916 m. Dabartinė apskaita apima tatau suvirš ištiesus metus: butent nuo 7 lapkričio 1916 m. iki 31 gruodžio 1917 m.

Pirma „Lituania“, kaip jau buvo pranešta, rupinasi vien belaisviais. Nuo 15 gruodžio 1916 m. mūsų komitetas praplato savo veikimo programą, apimant karo aukas Lietuvoje apskritai ir pasivadino: „Lituania“ Centralis Komitetas nukentėjusiems nuo karo Lietuvoje šelpiti („Lituania“ Comite Central de secours aux victimes de la guerre en Lituanie). Musų įstatus užtvirtino šveicarų valdžia.

Centralis Komitetas „Lituania“ turi skyrių Barcelonoj. Invairiose Vokietijos ir Austrijos stovyklose suorganizuota vietiniai komitetai iš Lietuvos belaisvių, kurie dalina musų prisiųstą pašalpą, praneša apie savo pageidavimus ir informuoja apskritai apie dalykų stovį. Sugrįžus daugeliui civilių belaisvių Tėvynėn, sumažėjo mokyklų skaičius. Dabar yra tiktai Skalmierzyje, Grunthall'yje, Havelberg'e, Butow'e etc.

Mūsų Komitetas darbuojasi išvien su Lietuvos Komitetu esančiu Kopenhagoj.

Nuo lapkričio 7 d. 1916 m. iki 31 gruodžio 1917 m. įvyko 22 susirinkimai: 19 paprastų ir 3 nepaprasti.

Seka pinigines apskaitos apžvalga. Gauta:			
Nuo 7-I-6 m. kasoje liko	4.389	Fr.	32 C.
Subsidijų	814.272	„	16 „
Aukų	5.885	„	74 „
Nuošimčių	2.305	„	82 „
Perlaidų debetas persiuntimui	2.867	„	48 „

Išleista:			
Selpimas maistu	222.156	„	72 „
Selpimas pinigais	5.737	„	70 „
Administracijos išlaidos	9.806	„	45 „
Kelionės belaisvių suorganizav. per pasiuntinius	3.758	„	27 „
Pašto ir telegrafo išlaidos	385	„	75 „
Dvasiniai belaisvių reikalai (knygos etc.)	362	„	— „
Perlaidų pinigais ir maistu	2.103	„	55 „
Išviso	199.720	„	52 „

Smulkesnis subsidijų nurodymas:			
113-1-17 gauta nuo Amerikos Liet. Tautos Fondo 2.000 dolerių	10.416	„	— „
24-II-17 gauta nuo Centralio Amerikos Lietuvių Komiteto (pinigai guli doleriais; frankais paskaityta pagal 31-XII-17 dienos kursą) 10.000 dolerių	49.328	„	41 „
24-II-17 nuo to pat Cet. Kom. 25.000 dol.	124.527	„	75 „
Išviso \$7.000 arba	184.272	„	16 „

Aiškesnis aukų išrodymas:			
8-XI-16 (gauta 7-II-16) Kun. A. Petraitis, Gilbertville, Mass., Amerika, del suorganizavimo susinešimo su Lietuva per laiškus*)	10	Fr.	30 C.
8-XI-16 (gauta 24-V-16) Kun. J. Norbutas, Skotija, del suorg. susinešimo su Lietuva	24	„	50 „
8-XI-16 P. Slezniukas, iš Londono, del suorganizavimo susinešimo su Lietuva	12	„	— „
11-VI-16 P. Snekutienė ir P. Petruškienė iš Londono, del suorg. susinešimo su Lietuva	12	„	— „
12-X-16 K. Matulaitis, Londone,	62	„	50 „
24-X-16 Dr. Gaigalaitis, Katyčinos,	45	„	37 „
3-XII-16 Skotijos lietuviai per kun. Sveistri	2.440	„	— „
3-XII-16 Friburgo Universiteto Kancleris	5	„	— „
7-XII-16 P-lė Ona Rochowskiutė, Rockford, Ill.	5	„	— „
12-XII-16 Manchester (Skot.) liet. per kun. Foltin	359	„	45 „
31-XII-16 Smulkios aukos iš 1916 m.	6	„	— „
11-I-17 Surinkta „Lietuv. Balso“ Redakcijos 334	„	„	— „
20-III-17 Dvasiškoji Petrogrado Akademija, per kun. Starku	186	„	67 „
17-IV-17 Rinkleva Kenoshoje per Dr. Bielski	1.019	„	70 „
25-V-17 Skotijos lietuviai per kun. Sveisteri	1.200	„	— „
1-X-17 P. Zilius, Hamilton	5	„	50 „
30-XII-17 M. Rechenberg Man Valle Maggi Tessin	5	„	— „
31-XII-17 Smulkios aukos iš 1917 m.	7	„	10 „
Išviso	5.885	„	74 „

Išsiųsta maisto			
1. Duonos	5.602 Kg.	(11.204 svarai)	
2. Kondensuoto pieno	2.307	dežutės	
3. Zupių „Maggi“ (Potages et Bouillon) 910 Kg.	(1.820 sv.)		
4. Sokolado	2.068 Kg.	(41.26 svarai)	
5. Konfituru	197.50 Kg.	(395 svarai)	
6. Mėsos Konservų	256 Kg.	(512 svarų)	

Taktinas Kasos stovis:			
Banque Cantonale Fribourgeoise:			
a) ant Kun. Stepanavičius knygutės	62	Fr.	20 C.
b) ant Kun. Dzimidavičiaus knygutės	4.481	„	— „
Societe de la Banque Suisse Geneve:			
a) Frankais	73.097	„	62 „
b) Doleriais (\$10,000)	49.328	„	41 „
Pildomajam Komitetui paskolinta Lietuvių dienos organizavimui (be nuošimčių)	30.001	„	50 „
Išviso nominaliai	156.970	„	73 „

Apskaiton, bet išmokėti sausyje, 1981 m. čekiai:			
NN. 6911	700	Fr.	— „
NN. 6913	1.200	„	— „
NN. 6914	525	„	— „
NN. 6915	500	„	— „
NN. 6916	93	„	30 „
NN. 6917	1.800	„	— „
NN. 6919	390	„	— „
NN. 6920	100	„	— „
Išviso	5.508	„	30 „
Kadangi kasos stovis	155.410	Fr.	08 C.
Bankuose gi esama	151.462	„	43 „

Tai kasoje lieka 3947 Fr. 65 C.

S. L. R. K. A. 33-čioj Seimas Detroite.

S. L. R. K. 33-čias seimas pradėtas 18 d. birželio su iškilmingomis pamaldomis, atlaikytomis šv. Jurgio bažnyčioje, Detroit, Mich.

Pirmas posėdis prasidėjo apie dvyliką valandą, St. Andrews Hall, 111 Congress gatvės. Posėdį atidarė S. L. R. K. A. pirmininkas J. Vasiliauskas. Seiman pribuvo tik apie 50 delegatų. Seimo vedėjais buvo: pirm. J. Jaroševičius, vice-pirm. p. Petrėnas, sekretoriais pp. Vaitkus ir Masandukas, maršalkomis — A. Slikas ir Salinis. Mandatų peržiūrėjimo ir skundų komisija p. Tumasonis, Lipinis, kun. A. Skripka. Inešimų ir presos komisija: kun. K. Skripka, P. Mulevičius, V. Puzaras, J. Mastauskas, J. Bielskis. Knygų peržiūrėtojais išrinkti: p. Gibavičius, kun. A. Saulinskas, kun. Rusis. Nutarta pasiųsti telegramos Sv. Tėvui, prezidentui Wilsonui ir vietiniam vyskupui.

Kareiviams žuvusiems karėje pomirtinės išmokėjimas pavestas Centro Valdybai. Reikale išmokėjimo kareiviams pomirtinė Cent. Valdyba ingaliota pakelti visiems Susivienijimo nariams mokesį nedaugiau kaip 10 c.

Moterims suteikta lygios teisės rašties ir visus Susivienijime pašelpos skyrius.

Narys prisirašęs ir pašalpą ant \$3.50 ir gavęs ligoje pašalpą, negali persikelti į augštesnį pašelpos skyrių.

Svarstomas Lėšų Fondo klausimas. Iš valdybos atskaitos paaiškėjo, kad neatbutinai reikia pakelti mokesį į Lėšų Fondą. Kitaip raštinė ir organo administracija joku būdu negalinti galo su galu surišti. Pakelta mokesis ne visiems nariams, bet tik prigulintiems ir pašelpos skyrius. Pakelta po 5 c. nariui.

Kareiviai, grįžę iš šios karės, galės likti Susivienijimo nariais be įstojimo.

Seimas pataria kuopoms apsidėti mokesčiais saviems reikalams. Pataria apsidėti kiekvienam nariui po 25 c. i metus.

Organą nutarta leisti 8 puslapių taip greit, kaip bus galima.

Apraudos Savaitė nutarta laikyti pirmame ber-tainyje.

Nutarta Seimą laikyti kas du metu.

34-tas S. L. R. K. A. Seimas bus Chicago, Ill.

Link gelbėjimo Lietuvos išnešta sekanti rezolucija: S. L. R. K. A. 33-čias Seimas nuntarė, kad visi nariai pagal išgalės iš savo liuosos valios apsidėtų mokesniais i Tautos Fondą kol karė pasibaigs nemažiau kaip po 25 c.

Išnešta rezolucija priešai Vokietijos norus paglemžti Lietuvą.

Išnešta rezolucija priešai lietuvių socialistų darbus priešingus Lietuvos neprigulmybei.

Šv. Onos atlydai Maspeth'e.

Viešpaties Atsimainymo bažnyčios klebonas kun. A. Milukas užsakė, kad visi parapijiečiai naudotųsi šv. Onos atlydais 26 d. liepos. Išpažintis bus klausoma iš vakaro (ketverge) ir pėtnyčioje ryte. Visos mišios atlydų dienoje ir per Aktovą šv. Onos bus laikomos ant intencijos išžadėjusių aukotojų. Šv. Onos dienoje pirmos mišios bus pusė po 7; votiva 9, o Suma 10 valandą. Klebonas teigė užsakė, kad šių metų atlydų atminėjimui iš aukų bus įtaisyta išėjinis arnotas.

Tautos Fondo atskaita už birželi, 1918.

Iki birželio 1.1918 Tautos Fondan inplaukė \$141.103.51. Birželio 7, New Philadelphia, Pa., 38 sk., už vėliavėles 8.75, Chicago, Ill., 31 sk., už vėliavėles 24.00, Elizabeth, N. J., 75 sk., už knygas 12.25, Chicago Heihs, Ill., 70 skyr. 10.50, Homestead, Pa., 23 skyr. 108.65, Chicago, Ill., 81 skyr., už vėliavėles 14.00, Chicago, Ill., 31 skyr., už ženklelius 6.70, Parsons Pa. Prisiuntė B. Bogušas 4.00.

Birželio 12, Sugar Notch, Pa. 114 skyr. 42.15, New Britain, Conn., 5 skyr. 62.00, Sioux City, Iowa, 74 skyr., už ženklelius 4.50, St. Louis, Mo., 68 skyr., už ženklelius 5.90, Lewiston, Me., 99 skyr. 25.00, Kankakee, Ill., 101 skyr., 30.00, Baltimore, Md., 6 skyr., 100.00, St. Bonas, N. Y. Prisiuntė J. Miliauskas 3.75, Buffalo, N. Y. prisiuntė Runas už vėliavėles 8.50, Albany, N. Y., 104 skyr. 22.73, Niagara Falls, Surinkta gegužinėje 5.00 Hazleton, Pa. surinkta Sliko prakalbose 20.00, Braddock, Pa., 89 skyr., laisvės fondui 45.95, Braddock, Pa., 9 skyr., mėnesinės 75.15, Scranton, Pa., 36 skyr. 52.30, Newark, N. J., 1 skyr. 77.15.

Birželio 15 Girardville, Pa., 3 skyr., už ženklelius 4.60, Ansonia, Conn., L. D. S. kuopa 3.00, Kewanee, Ill., 45 skyr. 29.50, Chicago, Ill., 32 skyr., 97.64, Burgettstown, Pa., už vėliavėles 50, Birželio 20, Scranton, Pa., Pris. K. Analavicz už vėliavėles 1.00, Collinsville, Ill. Pris. 1. Konutis už vėliavėles 15.00, Grand Rapids, Mich., 41 skyr. 117.05, Wilkes Barre, Pa., 71 skyr. Iš Sliko prakalbu 34.90, Kingston, Pa., 105 sk. Iš Sliko prakalbu 49.25, Birželio 28. Pittsburgh, Pa., 94 skyr. 9.25, Bloomfield, N. J., 4 skyr., 10.00, Gardner, Mass., 113 skyr., 14.35, Ellsworth, Pa. J. Ulickas, už vėliavėles 12.50, Ellsworth, Pa., J. Ulickas 16.00, Worcester, Mass., 30 skyr. aukos 966.26, Worcester, Mass., 30 skyr., už ženklelius 64.75, Worcester, Mass., 30 skyr. mėnesinės 3465.0, Springfield, Ill., 69 skyr. už ženklelius 11.10, Springfield, Ill., skyr. už vėliavėles 50 Springfield, Ill., 69 skyr. mėnesinės 23.75, Binghamton, N. Y. Pris. J. Stanislovaitis 3.20, Waukegan, Ill., 25 skyr. už ženklelius 11.10, Buffalo, N. Y. Pris. M. Koyack 12.60, Middleboro, Mass., 66 skyr. 12.00, Elizabeth, N. J., 75 skyr. aukos 10.00, Kenosha, Wis. Auka Zaleskio 201.0, Chicago, Ill. Auka adv. Bradouhlio 10.00.

Birželio 29. Frackville, Pa., 103 skyr. 2.00 Chester, Pa., 17 skyr. aukos 15.00 Omaha, Nebo. Pris. Dr. Bielskis 100.00, Harrison, N. J., 105 skyr. 55.72

Viso \$2747.65
Viso iki Liepos 1 d., 1918, surinkta \$148.848.16

—

„Motinėle“

Metinis „Motinėle“ narių susivaiavimas įvyks šimtet septintoj dienoj Rugpjūčio mėn. viešbutyje „Strand“, Atlantic City, N. J. Pirmoji sesija prasidės 11-tą val. iš ryto. Jeigu dėl svarbių priežasčių kas iš narių negalėtų pribūti susirinkiman, privalo savo balsą sykiu su duokle, jei koki išpuola, pavesti kitam nariui.

Studentų aplikacijos sulyg konstitucijos siundiamos yra „Motinėle“ prezidentui vėliausiai Liepos mėn. pabaigoje drauge su rekomendacijomis nuo ištikimų ypatų ir paliudijimais nuo vyriausybės tos mokyklos, kurioje mokinasi.

Kun. M. A. Pankauskas.
„Motinėle“ sekretorius.
443 Park Ave. Bridgeport, Conn.
P. S. Kiti laikraščiai malonės neatsakyti vietos tam paskelbimui.

—

Paskelbimas.

GYDUOLE, KURI RANDA GATAVA PAGEIDAVIMA-

Reikale vidujinių švarumų, mes esame nepataisomi, neatsargūs. Mes zinome, kad šisai neatsargumas gali pagimdyti įvairias ligas, — vienok viskas veltui. Trinerio Amerikoniškas kartaus Vyno Elixiras, budamas tarnautoju pataisyme šios kaltės, todėl randa gatavą pageidavimą. Jisai išvalo pilvą ir vidurius, prašalina užkietėjimą, apsvaigimą, galvos skaudėjimą, nerviškumą, sugražina sveiką apetitą ir pataiso virškinimo sistemą. Trinerio Amerikoniškas Elixiras nėra tai gėrimas. Jisai yra vaistu, kuris imamas pagal paaiškinimus, 1—2 šaukštukus prieš kiekvieną valgi, 3 kartus i dieną. Teisės prieš likierius ir alkoholiškus biterius, galinčius apsvaiginti negali but pritaikomas prie šios gyduolės, ir pagal nusprendimą Solisitor of the Post Office Departmet, Washington, D. C., rugsėjo mėnesyj, 1917 metuose, „apgarsinimai Trinerio Amerikoniško Kartaus Vyno Elixiro, arba jieskojimai užsakymų šio Departamento yra laikomi, kaipo galimais siuntimui per krasą.“ Kaina \$1.10, aptiekose, — Trinerio Linimentas reumatizmui, neuralgijai, strėnų gėlimui, išsisukimams, tinimui: aptiekose 35 ir 65 centai, — Joseph Triner Company. Išdirbanti Chemikai, 1333—1343 So. A ehland Ave., Chicago, Ill.

Sekančias knygas patariame skaityti visiems lietuviams katalikams:

Jos gaunama mūsų redakcijoje.

Apeigos Rymo katalikų Bažnyčios. Lenkiškai parašė kun. J. Lunkevičius. Vertė Gerutis. Antra laida. Shenandoah, Pa., 188 pusl.	60
Antanukas. Apsysaka B. Pruso. Vertė Selimas. Antra laida. Shenandoah, Pa., 40 pusl.	15
Algimantas arba Lietuvis 18-ame šimtmetyje. Istoriška apysaka. Parašė Dr. V. Pietaris. Penki tomai. Shenandoah, Pa., 488 pusl.	2.50
Anima Vilis. Marės Radzevičiūtės apysaka. Jono Montvilos vertimas. Antra laida. Shenandoah, Pa., 162 pusl.	75
Asjoro Vuočvis. Apsysaka iš lietuvių gyvenimo. Parašė Jonas Kmitas. Shenandoah, Pa., 68 pusl.	15
Burokratai. Apsysaka iš paskutinių atsitikimų Lietuvoje. Parašė Jonas Kmitas. Shenandoah, Pa., 79 pusl.	25
Fabiolė arba Bažnyčia Katakumbose. Kardinoło Wiseman'o. Vertė Vytautas. Shenandoah, Pa. 354 pusl.	1.00
Gyvačių Karalius. ir kitos apysakėlės. Parašė Ksaveras Vanagėlis. Shenandoah, Pa., 81 pusl.	10
Kelionės po Europą ir Aziją. Parašė Pranaščių Julė. Philadelphia, Pa., 380 pusl., 102 iliustracijos (paveikslai);	2.00
Audeklo apdarais	2.25
Skūros apdarais, paausnotais kraštais	3.50
Kaktaro pasakojimų. Rudens diena. Suvaikė. Parašė Satrijos Ragana. Shenandoah, Pa., 69 pusl.	25
Šv. Vakarės gret Lemano ežero. Parašė kun. M. Moranskis. Vertė Gerutis. Shenandoah, Pa., 172 pusl.	75
Išpažinties istorija. Prancūziškai parašė kun. A. Guillois, vertė kun. A. M. Milukas. Antras leidimas Brooklyn, N. Y., 1916.	50
Kova ties Žalgiriais. Istoriška drama keturiuose aktuose. Parašė Savasis (Dr. V. Pietaris) Shenandoah, Pa. 31 pusl.	25
Kunigo giminė. Parašė J. Gerutis. Shenandoah, Pa., 68 pusl.	20
Kaip Elziutė praleido šv. Jono dieną. Parašė P. D. Shenandoah, Pa., 63 pusl.	20
Krasauninkas—Laižybos—Dievo žmonės. Parašė Ksaveras Vanagėlis. Philadelphia, Pa., 28 pusl.	10
Kardinoło Mercier gromata apie Patrijotizmą ir Išlaikymą	5
Kun. Dr. M. Gustaitis, Du laišku iš Kelionės	5
Kun. Dr. M. Gustaitis	5
Laisvės Metu. Apsysaka iš paskutinių atsitikimų. Parašė Antanas. Seinai, 1908 m. 187 pusl.	75
Lietuviškas Albumas. Dalis I. Istoriškos ir šilpnau Lietuvos vietos. Parengė ir išleido kun. A. Milukas Shenandoah, Pa.,	75
Lietuviškas Albumas. Dalis II ir III. Lietuvos raštininkai, žymieji vyrai ir typai. Parengė ir išleido kun. A. Milukas.	1.50
Lietuviškos Pasakos. Spaudon parengė Dr. J. Basanavičius. Didelio formato knyga, 262 pusl.	1.50
Laiškai iš Kelionės po Palestiną. Kaštais kun. Antano Miluko. Shenandoah, Pa. 94 pusl.	50
Moterystė ir šeimyna. Iš vokiškos kalbos vertė J. Gerutis. Philadelphia, Pa., 41 pusl.	50
Mūsų Socialistai. Apsysaka iš paskiausių Lietuvoje atsitikimų. Parašė Jonas Kmitas. Shenandoah, Pa., 57 pusl.	15
Melagių Dėdė. Vaizdelis iš Dzūkų gyvenimo. Parašė Ksaveras Vanagėlis. Shenandoah, Pa., 27 pusl.,	10
Mūsų Išganytojas Jezaus Kristaus gyvenimas. Naujas pataisytas išleidimas. Shenandoah, Pa., 209 pusl., su paveikslais,	75
Nekaltybė. Iš vokiško vertė J. Gerutis. Shenandoah, Pa., 89 pusl.	25
Ne Mieste Laimė. Prancūziškai parašė Pierre L'Ermite. Lietuviškai vertė Pranaščių Julė. Shenandoah, Pa., 206 pusl.	1.00
Nėšlaičiai. Likimas tulos šeimynos. Vertė P. Str. Shenandoah, Pa., 81 pusl.	15
Pasikalbėjimas Giesmininko su Lietuva. Vyskupo A. Baranausko Eilės. Kaina	.05
Pasakyk Matušei, Agnieška, aut Garlaivio. Trijs Satrijos Raganos apysakėlės.	15
Pradžia ir išsiplėtimas Katalikų Tikėjimo. Parašė Vyskupas M. Valančius. Reikalingiausia kiekvienam lietuviui-katalikui knyga. Shenandoah, Pa., 235 pusl.	1.00
Paklydėliai. Kun. J. Geručio. Antras leidimas. „Zvaigždės“ skyriaus, 416 Hooper Str., Brooklyn, N. Y.	10
Sventųjų Gyvenimai. Skaitymai kiekvienai metų dienai. Su paveikslais. Spaudon parengė kun. A. Milukas. Visi keturi tomai	8.00
Drūtais audeklo apdarais	8.50
Skūros apdarais, paausnotais kraštais	5.00

Slapūs ir anapus grabo. Parašė J. Gerutis. Shenandoah, Pa., 210 pusl.	50
Sodžionių Teologija. Parašė J. Gerutis. Gražiausia lietuviška kalba šioje knygoje išdėstyta visas Katalikų Teologijos mokslas. Shenandoah, Pa., 285 pusl.	1.00
Pikta Dvasia. Latviškai parašė Rudolfas Blaumanis. Lietuviškai vertė Idlargas. Shenandoah, Pa., 72 pusl.	25
Patrimpo Laiškai. Parašė K. A. K. Kun. A. Miluko leidimas. „Zvaigždės“ Spaustuvėje, Shenandoah, Pa. 1907 m.	60
Susiskaldėliai. Vaizdelis iš mūsų sodiečių gyvenimo. Parašė J. Gerutis. Shenandoah, Pa., 62 pusl.	20
Socialistai. Kas jie? Iš kur atsirado? Ko nori? Parašė kun. A. Civinskas. Shenandoah, Pa., 124 pusl.	10
Saulei nusileidžiant. Iš mūsų Karionės. Kalėdų vakaras. Satrijos Ragana! apysakėlės. Shenandoah, Pa. 62 pusl.	15
Steponaičio Raštai. Pilnas pomirtinis velionies raštų (eilėmis ir proza) išleidimas. Tvarkė Liudas Gira. Kaunas, 1912. 121 pusl.	1.00
Trumpas Katekizmas	10
Vaičiai Eilės. Su velionio plačia bijografija ir paveikslu. Philadelphia, Pa., 1912. 157 pusl.	75
Valdimierius. Graži apysakėlė. Shenandoah, Pa., 47 pusl.	10

Kataliku Spaudos Platintojams.

Katalikų spaudą platindami gerbiami klebonai ir geros valios pasauliniai žmonės gali drąsiai pasirinkti iš šių knygų:

PRADZIA IR ISSIPLETIMAS KATALIKU TIKEJIMO vysk. M. Valančiaus	\$1.00
SODZIONIU TEOLOGIJA, Geručio	\$1.00
KELIONE PO EUROPA IR AZIJA, Pranaščių Julės (su apdarais)	2.25
SKAITYMAI IS GYVENIMU SVENTUJU	3.50
ISPAZINTIES ISTORIJA, prancuziškai parašė Gaulois,	60c.
DELKO MUSU KATALIKISKA SPAUDA SILP-NUTE, kun. A. Miluko	10c.
PAKLYDELIAI Geručio	20c.
SOCIALISTAI Kun. A. CIVINSKO	25c.
FABIJOLA, Kard. Wisemano	\$1.00

Užsakydami šimtais gerbiami klebonai ar spaudos draugijos MOKA TIK 50 proc. KAINOS, tai yra nuleidžiama pusė kainos, kad prisidurti užsakymą su pinigais.

Adresuokit

A. Milukas & Co.
3654 Richmond St.
Philadelphia, Pa.
arba tuo pačiu antrašu New Yorke
94 Hull Ave.
Maspeth, L. I.
New York City.

IŠ KELIONĖS PO EUROPA IR AZIJA

Ta knyga yra tai

Didžiausias savo rūšies veikalas, parašyta „Zvaigždės“ redaktorės J. Pranaščiųtės. Knyga turi apie 380 puslapių ir papuošta 102 iliustracijomis (paveikslais).

Indomus toje knygoje aprašymai Prancijos, Belgijos ir Vokietijos žemių, kur dabar verda Europėjiška karė. Tie aprašymai papuošti daugeliu iliustracijų.

Bet indomiausiais beabejo yra aprašymai ispuodžių iš Tėvynės ir iš senovės Lietuvos žemių, kuriuos vienok viršija aprašymai Vidurinės Azijos, Kaspijos ir Kaukazo žemių ir anų žmonių. Nemažiaus indomus aprašymai abiejų Rusijos sostinių, Maskvos ir Peterburgo, su pamirėjimu lietuvių naujokynių istorijos tose vietose.

Knygos kaina 2 dol.
Audeklo apdarais 2.25
Skūros apdaruose su paausnotais kraštais 3.50

Galima gauti „Zv.“ Knygyne

“A Plea for the Lithuanians”

Galima gauti visus numerius pas

KUN. J. J. KAULAKIS,

24 WHARTON ST., PHILADELPHIA, PA.

Bell Phone Dickinson 3006 M.

Dr. Ignotas Stankus

1210 S. Broad St., Philadelphia, Pa.

Lietuvis Daktaras ir Chirurgas.

Ofiso Valandas:
Nuo 9 rito iki 5 po pietu
Vakarais, Ketverge nuo 6 iki 9 P.M.
Nedėliomis iki 4 po pietu.

Prie išsinarinimo ir įsijovimui

Tuoju įtrink D-ro Richter'io

PAIN-EXPELLER

Nuo 50 metų nesuvadžiojantis ir letuvinų numylėtas naminis budas

Tikras tiktai su pažymėta marke

“KARA”

80c. ir 80c. butelukas visose aptiekose arba vaistinėse

F. AD. RICHTER & CO.
4-50 Washington Street, New York, N. Y.

Karės taupinino stamos ir paliudijimai.

Nuo 3 d. gruod. 1917 ir laike 1918 su Suv. Valstijų valdžia išleido per visas bankas, paštų ofisus kitas agenturas, kaip paskirta pinigyno sekretoriaus, karės taupinimų stamos bei paliudijimus, suteikiant kiekvienam vyrui, moteriškai ir vaikui Suvienuose Valstijose progą padėt valdžiai laimėti karę ir įdėti savo pinigus į Suv. Valstijų apsaugas — saugiausią ir tikriausią pasaulyje indėlių Kiekvienas žmogus nepaisant kaip jis bedinas bebūtų, gali pradėt dėdyt savo penus, nikelius ir dešimtus kol nesurinks 25 c. kad nusipirkus uždėdo stampą ir gavus uždėdo kortą.

Kada surinksite 16 uždėdo kortų reiškiančių \$4.00 suėdytu, pridėkit kelis centus padengti pelną, kuris jau buvo gautas (Gruodyje 1917 ir Sausyje 1918 jis bus 12 centu, ir išmainyk jį ant karės taupinimų stamos, kuri jau kainuos \$5.00 1 d. Sausio 1923 m. — kildama kainoje nuo 4 bertaininio surinkto nuošimčio, kuri valdžia išmokės jums už jus pinigus. Su karės taupinimų stamos jus gaunate veltu karės taupinimų paliudijimą, ant kuriojus užlipinate savo karės taupinimų stamos. Karės taupinimų paliudijime yra 20 vietų, kada tik galite nusipirkti kitą karės taupinimų stampą, uždėkit ant savo paliudijimo, kol visų vietų neužpildysite stamos, už kurias valdžia išmokės jums sausio 1 d. 1923 m. \$100.00, nors jus būsite mokėję už jas tik apie 82.40. Tai yra, jei galite pirkti 20 karės taupinimų stampų prieš pabaigą sausio 1918 m. jos jums kianuos tik apie 82.40, tačiau paliudijimas (certificate), kuri už jas gausite pareis į 100 per penkis metus, duodamas jums grynno pelno \$17.60, t. y. nuošimtis kuri valdžia jums išmokės už paskolinimą jai savo pinigų.

Jei kada nors reikalalūmėt pinigų ir norėtumėt gaut užmokėstį už savo paliudijimą, galite pervesti by kuriam Suvienuytų Valstijų pašto ofisui ir pranešdami 10 dienų iš kalno, apturėsit pilną sumą, kurią įmokėjot. Kitaie žodžiais jei jus pirkite stampą už \$4.12 sausyje 1918 m. ir perleisit ją paštui sekantį gruodį, gausite 4.23 c.

“ZVAIGZD SPAUSTUVE”

ATLIEKA VISUS DRUKORIS DARBUS GERAI, PIGIAI IR G

DRUKUOJA:
KNYGAS, CIRKULIORUS, TIKIETUS, KONSTITUCIJAS, VISITING IR BUSINESS CARDS, UZKVIETIMUS VESELIU, KOPERTUS, LAISKUS IR T. T.

KAS DARBA PAVES. NESIGRAUD

Kreipkis ant adreso:

3654 Richmond St
Philadelphia, Pa

HOME! Kulturized

Food will win the War

This is what GOD gives us
What are you giving so that others may live?

Eat less
WHEAT
MEAT
FATS
SUGAR

Send more to Europe or they will Starve

UNITED STATES FOOD ADMINISTRATION